



Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal



# ACTA REUNIÓN EXTRAORDINARIA

Nº 25  
29.05.2014

Concejo Municipal de Curarrehue



## ACTA SESION EXTRAORDINARIA N° 025 CONCEJO MUNICIPAL" CURARREHUE

En Curarrehue, a 29 día del mes de Mayo de 2014, siendo las 11:30 horas, se da inicio a la sesión Extraordinaria N° 025 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside la Concejala señora Sonia Sabugal Saldaña, con la asistencia de los señores Concejales, Fidel Tralma Huilcán, señor Adrián Burdiles Poblete, señora Beatriz Carinao Quintonahuel, señor Jorge Calfueque Marillanca, señor Juan Carlos Donoso.

Asisten además, Directora de Obras señora Macarena Rivera, Coordinadora Programa Productivos señora Laura Gutiérrez, PDTI Luis Abello, Socios Comunidad Indígena Nipiucura, señora Yasna Torres Fornerod quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas,

### TABLA

1. Transporte Subsidio
2. Camino
3. PDTI.

**Presidenta:** Da inicio a la sesión Extraordinaria N° 25 del Concejo Municipal, a solicitud de la Comunidad Indígena Nipiucura, dado las excusas del señor Alcalde por no asistir, debido a imprevistos.

**Presidente Comunidad Indígena Nipiucura Señor Fidel Carinao:** Agradece la asistencia de los concejales, funcionarios municipales, empresario Castillo, menciona que es lamentable que no esté el Alcalde, pero vendrá un representante; le solicita al señor Castillo que coloque calefacción al bus subsidiado a Frontera porque la gente sale muy temprano a tomar el bus y realmente llega muy entumido a su destino, la otra petición es que tenga otro bus que haga conexión para no esperar tanto tiempo, en caso de pana, para que lo considere.

**Señor José Castillo:** Responde que estaba conversando con su chofer y este fin de semana quiere arreglar la calefacción, debido a que el clima está muy malo, con respecto al bus que solicitan es inviable llevan una año y medio y no han dejado sin bus alternativo en el caso de panas mecánicas y comenta que es el mejor prestador de servicio, ya que no quedan botadas las maquinas, habría que hacer una conexión en caso de pana, aclara que esta la disposición de la empresa, señala que deben reconocer que el servicio es bueno.



**Presidente Comunidad Indígena Nipiucura Señor Fidel Carinao:** Solicita si puede hacer un maletero más grande o 2 maleteros al bus ya que la gente cuando hace viaje aprovecha de comparar mercadería para bastante tiempo y el que hay no da abasto.

**Señor José Castillo:** Responde que no tiene problemas en hacerlo, si la máquina da el espacio.

**Concejal Donoso:** Consulta si el subsidio del sector frontera solo incluye al sector o a otros sectores.

**Señor José castillo:** Responde que el recorrido subvencionado se llama Curarrehue Frontera.

**Concejal Donoso:** Consulta por las tarifas, todo el que sube al bus de este recorrido subvencionado paga tarifa subvencionada o normal, debido a que si pagan todos con tarifa rebajada se llena y no da abasto el bus

**Señor José Castillo:** Responde que todo el que sube al bus con subsidio paga menos ósea subsidiado todos los sectores, señala que es un buen fundamento para la SERMI de Transporte el que van muy lleno el bus y se necesita otro subsidio

**Concejal Donoso:** Señala que se debe dar prioridad a la gente del sector de Frontera porque para ellos es el subsidio y se debiera tener un pase para que se supiera que el beneficio es para la gente de ese sector.

**Señor José Castillo:** Responde que hará las consultas en la SEREMI de Transporte porque lo considera importante

**Concejal Calfueque:** Agradece la invitación al Concejo, ve como como el sector necesita apoyo, está muy alejado y ahora esta con nieve, es difícil la situación en este lugar. Señala que hay que ver la dificultad de subsidio de transporte la solución sería que el chofer pusiera un letrero con preferencia para los lugareños del sector Frontera y que luego suban los demás.

**Señor José Castillo:** Señala que va a consultar en la SEREMI de Transporte.

**Señor Eduardo Ancamil conductor:** Responde que siempre él tiene preferencia, porque se carga siempre las cosas de la gente de Frontera ya que el subsidio es para este sector.



Señala que está de acuerdo con arreglar la calefacción y hacer 2 maleteros, según dé el espacio, debido a que no es suficiente la capacidad para traer mercadería y objetos, indica que desde el sector de Tres Esquinas, se debiera cobrar la tarifa normal, lo que no se ha hecho, porque se cobra la tarifa subvencionada hasta ahora.

**Concejal Burdiles:** Agradece por la invitación y señala que una de las mejores maneras de conocer las situaciones que los aqueja es visitando el sector como concejo, agradece al empresario Castillo su presencia y sabe que la locomoción y el servicio que da es beneficio para la gente.

Cree que deben tener cuidado con el tema de los maleteros, porque eso hace más pesado la máquina y podría darse vuelta, ver bien esa situación.

Indica que el subsidio es para el sector de Frontera y debe beneficiarlos a ellos, sugiere que del sector de Tres Esquinas hacia abajo se cobre la tarifa normal para que quede el bus más descongestionado y se solucionaría el tema de la congestión de gente en el bus.

**Concejala Carinao:** Saluda y agradece la invitación al concejo municipal y excusa al señor Alcalde por no asistir ya que por motivos de salud de sus padres no puede estar en este lugar.

Agradece la visita del empresario Castillo, ya que era una necesidad sentida del sector que el empresario viniera al sector. Comenta que hay que ver con la SEREMI de Transporte el tema de la tarifa diferenciada y cree que es difícil que se pueda hacer ya que para la gente es difícil pagar más, debido al escaso trabajo y dinero de la gente.

**Conductor Eduardo Ancamil:** Agradece al empresario, porque cuando se ha necesitado máquina de emergencia lo ha llamado y siempre ha tenido la máquina, hay que pensar en la gente que toma el bus es porque la tarifa es rebajada y no tiene dinero para pagar una tarifa completa, hay que pensar en ellos y en la escases de dinero para poder viajar y señala que no todo es plata.

**Concejal Tralma:** Agradece la invitación y agradece al empresario porque ha visto que siempre tiene disposición a atender las necesidades de la gente y el servicio ha sido muy bueno, también la gente ha respondido, esto se debe solucionar con dialogo en conjunto buscar una solución, la gente debe estar conforme con el servicio, agradece ese compromiso que han hecho de cargar las cosas de los vecinos de Frontera Primero y luego el resto de la gente.

**Concejal Burdiles:** Aclara que la municipalidad tiene una unidad de transporte que coordina el transporte y las inquietudes de los vecinos deben llegar a esa oficina



para canalizarlas y buscar soluciones, para eso está esa unidad, la municipalidad debe ver los caminos que no están enrolados y los otros debe hacerse cargo la Global.

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura señor Fidel Carinao:** Indica que se debería cobrar subsidiado, porque no deben ser egoístas, debido que a todos les es difícil el dinero

**Presidenta:** Agradece al empresario su vista y su disponibilidad de mejorar algunas cosas; con respecto al conductor tiene buenas referencias que es muy atento, cuidadoso y responsable, eso es importante.

**Vecino:** Agradece al empresario y al conductor ya que la gente lo respeta porque es cuidadoso, comenta que igual es una preocupación el estado de los caminos ya que hay que mantenerlos sino, no pasara el bus por el mal estado de este.

**Señor Alejandro Reyes:** Solicita que la municipalidad de un aporte para realizar un garaje para estacionar, señala que ellos podrían donar varas para hacer este lugar para cuidar el bus que les presta beneficio a ellos mismo.

**Concejal Donoso:** Indica que le parece bien, pero cree que la empresa debiera hacer su garaje para cuidar su máquina, recibe un subsidio y obtiene ganancias con su trabajo por lo que no le costaría nada para cuidar su máquina.

**Señor José Castillo:** Indica que el colocaría el techo para hacer un garaje, agradece a la gente por la cooperación, pero tanto da para tanto la ganancia.

**Presidenta:** Aclara que el empresario colocara el techo y los vecinos las varas

**DOM señora Macarena Rivera:** Con respecto al camino comenta que no se ha logrado dar respuesta a todas las peticiones, comenta que el sector de los Sauces dónde se hace extracción de áridos hoy ya no se puede porque está muy alto el río, habría que ver si en este sector o cerca hay ripio para poder colocarle al camino.

**Señor Alejandro Reyes:** Indica que hay un vecino que vende buen ripio y barato

**Vecino:** Indica que muchas partes del camino que esta malo y necesita ripio.

**Señor Alejandro Reyes:** Solicita una alcantarilla, porque la que colocaron quedo corta para que puedan ver esto, solicita que traiga la municipalidad ripio y lo acopien ahí y ellos



se comprometen a desparramarlo, señala que son unidos además eso les beneficiara a todos.

**DOM señora Macarena Rivera:** señala que la idea es comprometerse hacer el reperfilado de este camino porque se necesita o verlo con la empresa.

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura señor Fidel Carinao:** Solicita echar ripio al camino repararlo hasta puente basas chico, porque si no el bus no pasara y dará la vuelta al otro lado, el año pasado ya les paso que hubo que hacer trasbordo, la idea es que se haga el recorrido completo, por eso es que querían la presencia del Alcalde para que hubiese un compromiso de ripio para la reparación del camino.

**Concejal Burdiles:** Como municipio no se han realizado todos los compromisos hechos, hay muchos que están pendientes, como es el caso de la señora Lusvila se hizo un compromiso con ella y no se le cumplió; Otro compromiso fue de acopiar ripio y la misma gente lo desparramaría y eso se solcito en enero y aún no se ha respondido y en la reunión Extraordinaria de Reigolil se tocó el tema y no ha pasado nada, el Alcalde se debe comprometer , pero cumplir , siente que se está fallando como Municipio a la gente. Sugiere hacer una modificación Presupuestaria por \$100.000.- para aporte a la Comunidad para hacer el garaje y que quede para la el sector y no que cuando se tenga que retirar el empresario se lleve su zinc y queden nuevamente sin garaje porque llegara otra empresa y necesitan la infraestructura igual.

**Concejal Tralma:** Indica que el día Lunes habrá Concejo Ordinario donde como dirigente puedan asistir para conversar el tema con el Alcalde y plantear este tema del mejoramiento del camino. Señala que es un deber del empresario cuidar sus máquinas, pero si los vecinos quieren colaborar está bien.

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura señor Fidel Carinao:** Señala que la Comunidad indígena postulo al FONDEVE, para realizar tramite de agua y él hablo con el Alcalde y él se comprometió a apoyar con el FONDEVE

**Presidenta:** Responde que se vio los FONDEVE y los dejaron separados por que el Alcalde iba a ver otra forma de apoyar su iniciativa

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura Fidel Carinao:** Señala que para la gente es prioridad el agua y había un compromiso de apoyo.

**Concejal Calfueque:** Indica que ha escuchado los planteamientos de los socios y la propuesta del garaje es buena y andará bien cuando hay esfuerzos de ambos. Con respecto a la subvención el otro año puede solicitarla nuevamente, pero el Alcalde vería otra propuesta para las Organizaciones que solicitaban subvención para el tema del Agua.



**Concejala Carinao:** Informa que llegaron muchas postulaciones de Organizaciones al FONDEVE y los recursos eran pocos. Pero el Alcalde vería otra forma de ayudar a esas organizaciones que estaba viendo el tema del agua.

Indica que la encargada de agua menciona que la comunidad estaba iniciando el proceso de proyecto y que faltaba mucho todavía, que para el próximo año necesitarían recursos para cancelar honorarios para tramitación de agua.

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura señor Fidel Carinao:** Responde que como va hacer eso si ellos ya cancelaron con sus recursos a unos profesionales.

**PDTI señor Luis Abello:** Informa que la encargada de Agua esta con post natal, pero él tiene información de ese proyecto, faltaba una información que debían enviarle y envió una correo a Dirección de Agua pidiendo la información a don Eduardo Fuentes y aún no hay respuesta, porque necesitan venir a ver la captación de agua y falta la respuesta de la Dirección de aguas por el tema de la mediación y se ofrece apoyar a los dirigentes.

**Presidenta:** Indica que deben estar tranquilos porque se está viendo por otra vía los recursos para el apoyo.

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura Fidel Carinao:** Consulta por los proyectos de INADP porque salieron beneficiados, pero no han entregado los recursos

**PDTI señor Luis Abello:** Informa que se realizó una reunión de la mesa de coordinación en Flor del valle reunión en la cual él no estuvo, pero tiene la información de que el Director Regional dijo que los recursos estaban hoy trae un resumen de proyectos del sector frontera , 9 son los proyectos año 2013, 3 ejecutados el año pasado y 6 proyectos aprobados el año 2013 sin financiamiento, los plazos después de la entrega son 3 meses, para ejecutar el año 2014 hay 8 proyectos fueron presentado y están en ejecución

**Coordinadora de Programa Productivos señorita Laura Gutiérrez:** Indica que deben bajar la Orden de Compra y estarán los fondos disponibles.

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura señor Fidel Carinao:** Consulta que pasa con los médicos veterinarios que vendrían a colocar las inyecciones a los animales el día 21 de Mayo y no llegaron, la gente que se quedó esperando a que llegaran, fueron a buscar los animales a la cordillera y ellos no llegaron eso es una falta de respeto para ellos que no avisen

**PDTI señor Abel Seguel:** Indica que quedaron de hacer un operativo el día 21 de Mayo, pero no tenían los fármacos para poder asistir, el mando avisar por radio y con un vecino que no vendrían.



**Vecino:** Informa acerca del mal funcionamiento de la radio, pasan los avisos atrasados, dejan programada música y no entregan los avisos, está funcionando mal así no les sirve la radio y lo otro es que la gente la descompone.

**Coordinadora de Programas Productivos señorita Laura Gutiérrez:** Indica que INDAP está en la etapa de renovación de Convenio y están los funcionarios están trabajando sin convenio, INDAP no ha depositado recursos para hacer compra de medicamentos

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura señor Fidel Carinao:** Señala que no inviten a operativo si no tienen los depósitos para comprar medicamentos

**Concejal Burdiles:** Señala que falta un poco de gestión, hay que tomar las cosas con anticipación en estos sectores a fines de mayo siempre cae nieve hay que prepararse para esto, los convenios deberían firmarse en abril y comenzar prontamente sin descuidar a los vecinos de las zonas altas.

**Coordinadora de Programas Productivos señorita Laura Gutiérrez:** Informa que los convenios son año calendario de abril a abril y en mayo se comienza el otro periodo

**Concejal Carinao:** Indica que el año pasado para la emergencia que hubo fue difícil conseguir ayuda, porque la respuesta que hubo es que la Región no había decretado Emergencia.

**Coordinadora de Programas Productivos señorita Laura Gutiérrez:** Aclara que la comuna decreto emergencia y se envió a la intendencia y respondieron que la Región no decretaba emergencia agrícola no enviarían ayuda.

**Presidenta:** Comenta que el tema de la radio es importante porque han tenido reclamos

**Vecina:** Manifiesta que antes la radio funcionaba bien, había siempre un locutor daba los avisos y nos mantenían informado.

**Vecino:** Indica que la radio se echó a perder y la llevarían a arreglar, porque ahora están sin radio y señalaron que el Lunes la repondrían.

**Señor Alejandro Reyes:** Informa acerca del furgón escolar que está en malas condiciones y que el chofer tiene muy mala voluntad, deja a los niños que se vayan solos a sus casa caminando sin dar aviso, el conductor es Ramón Mora, el conductor anterior era bueno don Narciso, pero el mejor fue don Luis Casiano responsable, caballero.

**Concejal Donoso:** Manifiesta que como concejo tuvieron una reunión con el DAEM, manifestando su preocupación por el uso de los furgones que se usan para actividades de la





comunidad y no solo para el transporte de niños, por lo que están muy deteriorados por lo mismo, además no cuentan con auxiliar para apoyo al traslado de los niños.

**Concejal Calfueque:** Cree que la situación es grave, sugieren hagan una carta al Alcalde para informar la situación antes de que pase algo grave y él tome las medidas del caso.

**Señor Alejandro Reyes:** Indica que si neva mucho el bus no podrá subir, solicita máquina para el despeje de la nieve en el camino.

**Vecina:** Informa que los niños grandes están asistiendo al colegio en el bus de recorrido y los más pequeños se están quedando en casa, porque el furgón esta malo.

**Concejala Carinao:** Indica que el furgón esta malo y el Alcalde postulará a unos nuevos para recambio.

**Presidenta:** Menciona que las puertas del concejo están abiertas para Uds. como dirigentes, pueden pedir audiencia para el concejo con la secretaria municipal

**Concejal Burdiles:** Menciona que como concejales, no es mucho lo que pueden hacer para resolver situaciones, solo pueden sugerir, proponer al Alcalde pero él es el que decide, hubo reunión extraordinaria en Reigolil donde se vio el tema de la radio, los furgones, pero finalmente es él quien decide.

**Concejala Carinao:** Sugiere que hagan llegar sus cartas de solicitud de forraje y concentrado, para empezar a gestionar ayudas

**Presidente de la Comunidad Ind. Nipiucura señor Fidel Carinao:** Informa que anduvo hace 2 días don Patricio Mora hablando de un curso de asesor cultural mapuche y están interesados en participar y cree que termina la postulación el 15 de Junio

**Concejala Carinao:** Responde que el plazo termina mañana 30 de mayo de 2014

**Concejal Burdiles:** Cree que hay una descoordinación entre los Concejales y el Alcalde porque no hay una fluida información.

**Señor Juan Ángel Reyes Carinao:** Indica que tiene una radio del depto. de salud que esta mala y es de suma urgencia arreglarla porque con esa se comunican y piden ayuda en caso de necesitar al paramédico.

**Presidenta:** Agotados los temas da por finalizada esta reunión a las 13:20.